



Foto: Silke Schlüter

Neues Gerät im Einsatz gegen Laub, Kötter und Kippen

Mehr auf Seite 16

Sven Stricker liest!

Mehr auf Seite 6

„Tante Friedl“ spielt!

Mehr auf Seite 6



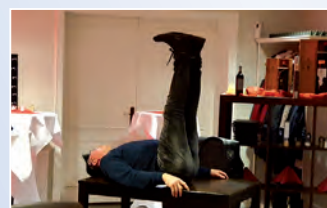
...und außerdem:



Seite 10



Seite 21



Seite 22



Seite 23

Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 115 oder 04843 2090-0, Fax 04843 2090 70

E-Mail: info@amt-vioel.de, Homepage: www.amt-vioel.de

Montag: 8 Uhr bis 12 Uhr; Dienstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr;
Donnerstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 18 Uhr; Freitag: 8 Uhr bis 12 Uhr



Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Boieck, Melanie, Dr.	Hauptamt	- 48	melanie.boieck@amt-vioel.de
Brummund, Willi	Hauptamt	- 19	willi.brummund@amt-vioel.de
Carstensen, Bettina	Hauptamt	- 18	bettina.carstensen@amt-vioel.de
Carstensen, Nina	Hauptamt	-23	nina.carstensen@amt-vioel.de
Caspersen, Carmen	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	carmen.caspersen@amt-vioel.de
Christiansen, Julia	Ordnungsamt, Bürgerbüro	- 15	julia.christiansen@amt-vioel.de
Christiansen-Hansen, Ina	Ordnungsamt, Standesamt, Bürgerbüro	- 12	ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de
Drews, Jannik	Bauamt	- 26	jannik.drews@amt-vioel.de
Elfers, Benjamin	Hauptamt	-47	benjamin.elfers@amt-vioel.de
Engel, Marion	Sekretariat	- 36	marion.engel@amt-vioel.de
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	monika.fischer@amt-vioel.de
Hansen, Thomas	Amtsvorsteher	- 20	Thomas.Hansen@amt-vioel.de
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de
Jensen, Hannah	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	hannah.jensen@amt-vioel.de
Klünder, Hauke	Hauptamt	- 46	hauke.kluender@amt-vioel.de
Kruse, Hauke	Hauptamt	- 49	hauke.kruse@amt-vioel.de
Matthiesen, Birte	Hauptamt	- 43	birte.matthiesen@amt-vioel.de
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 31	matthias.moehrke@amt-vioel.de
Nickelsen, Henning	Bauamt	-25	henning.nickelsen@amt-vioel.de
Nissen, Tanja	Kämmerei	- 34	tanja.nissen@amt-vioel.de
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	doris.paulsen@amt-vioel.de
Penk, Britta	Bauamt	- 27	britta.penk@amt-vioel.de
Plöhn, Hans Conrad	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	hans-conrad.ploehn@amt-vioel.de
Rein, Renate	Kämmerei	- 33	renate.rein@amt-vioel.de
Ritter, Heiko	Kämmerei	- 32	heiko.ritter@amt-vioel.de
Schirduan, Maike	Gleichstellungsbeauftragte	- 59	maike.schirduan@amt-vioel.de
Sönksen, Heiko	Ordnungsamt	- 16	heiko.soenksen@amt-vioel.de
Tüchsen, Annette	Hauptamt	-44	annette.tuechsen@amt-vioel.de
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	bente.wittmann@amt-vioel.de

Polizei Viöl, Westerende 41, Viöl, Tel.: 04843-204499-0, E-Mail: Vioel.PST@polizei.landsh.de

SANTÄTSHAUS
Schütt & Jahn
CONRAD
EIN UNTERNEHMEN DER ALUXIUM GRUPPE

Elektro-Mobilitätstage +

E-Mobilität für alle!

23. bis 25. März 2022

**Sanitätshaus Schütt & Jahn
Heideland Süd 7
24976 Handewitt/Weding**

**Mehr Informationen auf
www.schuett-jahn.de**

Tel.: 0461- 493 493 • Fax: 0461-493 492 0 • www.schuett-jahn.de
Weitere Schütt & Jahn Filialen finden Sie in Harrislee, Husum und Flensburg-Twedter Plack

STEUERN?
WIR MACHEN
DAS.

50 Jahre VLH

Beate Mustermann, Beratungsstellenleiterin
Musterstr. 22, 12345 Musterhausen
☎ 06321 490149
Beate.Mustermann@vlh.de

www.50jahrevlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Hier geht 's zum
Jubiläumsgewinnspiel:

Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Der Amtsvorsteher berichtet aus der Amtsverwaltung ...

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes, unverändert dreht sich auch im neuen Jahr wieder vieles um den Umgang mit der Pandemie. Mittlerweile kennt jeder jemanden, der erkrankt ist und auch in der Amtsverwaltung und beim Schulverband gab es die ersten Erkrankten. Die Inzidenzen steigen in ungeahnte Höhen und die Regelungen zum Umgang mit der Krankheit verändern sich, so dass es mitunter schwerfällt, den Überblick zu behalten. Was gilt nun eigentlich für wen und wie hat man sich „im Fall der Fälle“ dann mit einer Erkrankung oder als Kontaktperson 1 zu verhalten? KiTas und Schulen bleiben weiterhin offen, was für die Kinder und Jugendlichen sicher gut ist und tut, aber die Risiken der Ansteckung steigert.

Ob die jetzt wohl dominante Omicron-Variante zu der seit langem gewünschten „Durchseuchung“ der Gesellschaft führen wird und ob bzw. wie es gelingen kann, Ungeimpfte für eine Impfung zu überzeugen, bleibt abzuwarten.

In der Amtsverwaltung haben wir uns zum Jahreswechsel weiter mit dem Thema Digitalisierung beschäftigt und der Start unserer neuen Amtshomepage erfolgt Ende Januar. Hierzu haben Kollegen aus der Amtsverwaltung interessante Berichte in dieser Ausgabe veröffentlicht.



Thomas Hansen

Daneben ist auch die App „DorfFunk“ ein sehr spannendes Projekt, die unser Ehrenamtskoordinator Hauke Kruse als neues Instrument einführen möchte, um über Neuigkeiten und Veranstaltungen in den Gemeinden des Amtes zu informieren. Ich würde mich freuen, wenn diese App zur Verbesserung der Kommunikation im Amt und den Gemeinden beiträgt. Dieses Projekt stellt auch eine mögliche Lösung des im Amtsentwicklungskonzept beschriebenen Schlüsselprojektes „Verbesserung der Kommunikation im Amt Viöl“ dar. Probiert die App doch einfach mal aus!

Aufgrund der sehr erfolgreichen offenen Impf-Aktion der Kassenärztlichen Vereinigung S.-H. Mitte November 2021 in Viöl ist vorgesehen, vom Do., d. 17. bis Sa., d. 19. Februar erneut ein „offenes Impfen“ bei uns im Amtsgebiet durchzuführen. Neben Viöl, wo die Aktion erneut unter Beteiligung der Kirchengemeinde im Lorenz-Jensen-Haus stattfindet, wird auch ein Impf-Tag in der Schule Ohrstedt stattfinden, den die Gemeinde Wester-Ohrstedt gemeinsam mit dem SZ-Ohrstedt und dem Ortskulturring durchführt. Ich hoffe, dass auch diese Aktion wieder eine sehr gute Resonanz findet und danke schon jetzt allen für ihre Mitarbeit bei Organisation und Durchführung, denn: „Jeder Piks zählt“!

Ich drücke uns allen die Daumen, dass wir in den nächsten Wochen unbeschadet durch diese besondere Zeit kommen und dass wir alle gesund bleiben.

Herzliche Grüße

Ihr Thomas Hansen, Amtsvorsteher

AUS DER REGION
FÜR DIE REGION

Immer
gut beraten

Itzehoer Lösungen
» **Kfz-Schutz**

» **Michael Heidemann**
Mühlengrund 6, 25884 Viöl, » **04843 205442**

» **Tobias Schmidt**
Mühlengrund 6, 25884 Viöl, » **04843 205442**

Itzehoer
Versicherungen
... und gut ✓

www.itzehoer.de

Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!

HEIWE

www.heiwe.de

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 20 40 08-0

Es funkt im Amt Viöl!

In den Gesprächen mit den Bürgerinnen und Bürgern unseres Amtes während der Erarbeitung des Amtsentwicklungsplanes wurde sehr oft die unzureichende Kommunikation über die Dorfgrenzen hinaus angesprochen:

- Wie erfahre ich, welche Veranstaltungen es in den anderen Gemeinden gibt?

- Was gibt es Neues im Amtsbereich? Wie kann ich Kontakt zu Mitbürgern aufnehmen, ohne soziale Medien nutzen zu müssen?

Es wurde sich eine regionale Lösung gewünscht.

Gleich zu Beginn meiner Tätigkeit als Ehrenamtskoordinator im Amt Viöl habe ich mich gemeinsam mit unserem IT-Koordinator Benjamin Elfers des Themas angenommen. Nach intensiver Recherche und Analyse der Möglichkeiten haben wir uns für die DorfFunk-App entschieden. Diese Plattform wurde vom Fraunhofer-Institut IESE entwickelt und bietet neben den gewünschten Funktionen ein hohes Maß an Datensicherheit.

In der Grundversion gibt es folgende Funktionen:

News: Was gibt's Neues im Dorf? Ob amtliche Nachrichten oder allgemeine Informationen. Durch die DorfNews bleibst du von nun an immer auf dem Laufenden!

Events: Ob der nächste Flohmarkt, eine interessante Lesung oder ein Spieleabend im Dörpshus. Hier erfährst du, was - wann - wo los ist.

Plausch: Vom kurzen Nachfragen bis zum Gespräch mit ordentlichem Tiefgang. Hier kommen Bürgerinnen und Bürger ganz schnell in Kontakt.

Suche / Biete: Wer sucht, der findet! Ob Werkzeug, Mitfahrgelegenheit oder Nachbarschaftshilfe – hier bist du an der richtigen Stelle!

Weitere Funktionen sind bei Bedarf später noch zuschaltbar.

Die Rubriken Biete/Suche und Plausch können durch jeden Bürger, der die App hat, genutzt werden. News und Events werden durch zugelassene Redakteure veröffentlicht. Das sind in der Regel die Homepage-Beauftragten der Gemeinden. Bei Bedarf werden weitere folgen.

Allen Schleswig-Holsteiner*innen steht die App kostenfrei zur Verfügung. Sie entspricht allen Anforderungen des Datenschutzes, ist technisch zuverlässig und verfolgt keinerlei kommerziellen Zweck. Die App wird schon von Hunderten von Gemeinden und Ämtern in Deutschland genutzt.

Wir haben uns für eine App entschieden, da die meisten Menschen heute über ein Handy verfügen und dieses auch regelmäßig benutzen. Im Laufe des Jahres wird auch eine entsprechende Internetseite mit gleichen Inhalten und zudem weiterreichenden Informationen über das Ehrenamt in unserem Amt folgen.

Die bestehenden Informationswege (Aushänge, Rundschreiben, Schaukästen, Gemeinde-Homepage) wird es natürlich auch weiterhin geben. Wir wollen mit der App mehr Transparenz über Angebote im Amt und in den Gemeinden schaffen und die schnelle Weitergabe wichtiger Informationen ermöglichen.

Seit Anfang Dezember 2021 sind die Redakteure fleißig dabei, Informationen in die App zu stellen. Falls Sie künftig auch Informationen für eine Veranstaltung veröffentlichen oder über eine Neuigkeit aus Ihrem Verein berichten möchten, dann wenden Sie sich einfach an den Homepage-Beauftragten Ihrer Gemeinde.



So können die mit tollem ehrenamtlichen Engagement durchgeführten Veranstaltungen einem größeren, aber trotzdem regionalen Kreis von Bürgerinnen und Bürgern bekanntgemacht werden. Aber auch wichtige Informationen erreichen alle Menschen im Amtsbereich schnell und unkompliziert.

Und wie bekomme ich diese App? Die App finden Sie in Ihrem App Store. Einfach runterladen, sich anmelden, die Heimatgemeinde und den gewünschten Radius angeben. Unter „Profil“ können Sie noch detaillierte Einstellungen vornehmen, z. B. über welche Funks Sie eine Benachrichtigung erhalten möchten.

Und los geht's!

Sollten Sie Fragen oder Anregungen haben, melden Sie sich gerne (0 48 43 / 20 90 – 49 bzw. mailto:hauke.kruse@amt-vioel.de).

Viel Spaß beim Funken!

Ihr Hauke Kruse

SALON

Jessen












WWW.INSTAGRAM.COM/SALONJESSEN
 WHATSAPP: TELEFON 0160/98228909

VIÖL · MARKT 12
 TEL. 04843 1222
 WWW.FRISEUR-JESSEN.DE

MEIERIEWEG 6
 25850 BEHRENDORF
 TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11
 FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20



LORENZEN
 NISSEN
 BAU GMBH
 WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

Bau drauf!

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten

Die Amtsverwaltung wird digitaler!

Auf der Amtsausschusssitzung im Dezember 2021 gab der IT-Beauftragte des Amtes Viöl, Benjamin Elfers, einen Überblick über den aktuellen Stand in der Digitalisierung der Amtsverwaltung.

Bürgerservice von morgen

Neben der Vereinfachung der Arbeit im Bereich der Verwaltung geht es hierbei auch um die Verbesserung des Bürgerservices. Immer mehr Menschen möchten die Dienste der Verwaltung online in Anspruch nehmen. Seinen neuen Wohnsitz anmelden, Wohngeld beantragen oder das Auto abmelden – was bislang nur vor Ort in der Behörde möglich war, soll in Zukunft alles bequem vom heimischen Rechner aus möglich sein. Das Onlinezugangsgesetz (OZG) verpflichtet Bund, Länder und Kommunen, ihre Verwaltungsleistungen auch elektronisch anzubieten. Ausgenommen von der Verpflichtung sind Verwaltungsleistungen, die aus rechtlichen oder technischen Gründen nicht digital erbracht werden können.

Verwaltungsleistungen online verfügbar zu machen ist sehr komplex. Denn sie müssen sowohl alle fachlich-rechtlichen Vorgaben erfüllen und gleichzeitig so nutzerfreundlich wie möglich gestaltet werden.

Im Kreis Nordfriesland hat man sich für ein gemeinsames Bürgerportal entschieden. Der Bürger kann sich hier anmelden und aus den bereitgestellten Diensten wählen.

In der Testphase werden zunächst einige Dienste angeboten und getestet. Im Bereich der Amtsverwaltung Viöl werden es zunächst die Dienste

- Hund ab/an/ummelden
- Gewerbe an/ab/ummelden

sein. Diese und weitere Angebote folgen im Laufe des Jahres. Den Start und die weiteren Schritte werden wir dann über unsere Homepage bekanntgeben. Es handelt sich um ein zusätzliches Angebot für unsere Bürgerinnen und Bürger. Natürlich kann man auch alle Dienstleistungen weiterhin vor Ort an gewohnter Stelle beziehen.

Verwaltung von morgen

Ein wichtigerer Baustein in der internen Digitalisierung der Verwaltung ist die Einführung der E-Akte. Heute verursacht jeder Vorgang eine Papierflut und füllt jede Menge Ordner. Wichtige Informationen stehen dann nicht immer allen Beteiligten zeitnah zur Verfügung. Für eine moderne Verwaltung sind folgende Faktoren wichtig:

- schnelles Auffinden bearbeitungsrelevanter Informationen
- ortsunabhängiger, kontinuierlicher Zugriff auf Informationen

- schnellere Abwicklung der Prozesse
- verbesserte Transparenz
- automatische Nachweisführung (Revisionsicherheit)
- Unterstützung flexibler Arbeitsweisen
- vereinfachter Austausch von Informationen und Dokumenten
- Wegfall von Papierfluten

Hierzu ist ein elektronisches Ablagesystem unumgänglich. Zunächst müssen dann zwar viele Arbeitsabläufe in unserer Amtsverwaltung neu organisiert werden, später wird es aber die Arbeit für die Mitarbeiter vereinfachen und den Bürgerservice durch schnellere Bearbeitungszeiten deutlich verbessern.

Ein weiterer Baustein in der Digitalisierung ist dann das sogenannte Ratsinformationssystem. Hierbei handelt es sich um ein EDV-gestütztes Informations- und Dokumentenmanagementsystem für die Verwaltung von Gemeinden, also unseren ehrenamtlichen Gemeindevertretern. Dinge wie Sitzungskalender, Aufstellung der Tagesordnung, Versand der Einladung / Veröffentlichung, Vorbereitung der Sitzung, Sitzungsabwicklung und Protokollerstellung erfolgen dann nicht mehr in Papierform, sondern digital. Eine Erweiterung um ein Bürgerinformationssystem wird folgen. Dort sind dann alle Informationen, Beschlüsse und Bekanntmachungen transparent für den Bürger einsehbar.

Im Rahmen seiner Präsentation hat Benjamin Elfers aber auch deutlich darauf hingewiesen, dass Digitalisierung nicht nur vieles vereinfacht und sicherer macht, sondern auch erst einmal eine Menge Vorarbeit erfordert und natürlich auch Kosten verursacht.

Im Anschluss an die Präsentation wurden die Themen ausgiebig und kontrovers diskutiert.

Bei einer anschließenden Stimmungsbild-Abfrage im Gremium haben dann alle Mitglieder des Amtsausschusses signalisiert, dass sie dafür sind, den Weg der Digitalisierung zügig weiterzugehen. Entsprechende Beschlüsse sollen kurzfristig gefasst werden.

Es ist soweit !
Die neue Amts-Homepage geht online

Klicke doch mal rüber: www.amt-vioel.de

Fragen und Anregungen gerne an: Info@amt-vioel.de

Die neue Amtshomepage geht online

Nach längerfristiger Planung geht nun Ende Januar 2022 endlich unser neue Amts-Homepage an den Start.

Ziel war es, eine moderne und benutzerfreundliche Internetseite zu schaffen, die auch die gesetzlich geforderte Barrierefreiheit erfüllt, so dass diese von jedermann ohne Einschränkungen genutzt werden kann. Auch sollten die Informationen für den Bürger klarer dargestellt werden und neue Elemente (z.B. das Bürgerportal) mit aufgenommen werden.

Von schlüsselfertig
bis Ausbauhaus



sind wir ein
starker Partner

**Jens
Jensen**

Bauunternehmen GmbH

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

Hausbesichtigung
auf Wunsch

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl
Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de
www.jens-jensen-bau.de

vhs Amtsvolkshochschule Viöl

Programm 2022

Die Kunst des Zuschnitts

Kursleitung: Melanie Braun

Ein Kurs im Schnitt zeichnen.

Es werden Grundlagen der Schnittkonstruktion für ein Oberteil mit Ärmeln vermittelt. Die Teilnehmenden lernen wie am eigenen Körper Maß genommen wird und wie aus diesen Maßen ein Grundschnitt erstellt wird. Das Grundschnitt-Oberteil wird in Nessel zugeschnitten, zusammen genäht und anprobiert. Änderungen werden auf den Grundschnitt übertragen damit alle am Kurs Beteiligten einen gut sitzenden Schnitt erhalten. Außerdem wird eine Anleitung gegeben wie auf Wunsch Abnäher verlegt werden, Nahtlagen neu gestaltet werden können, Kragen, Taschen, Knopfleisten etc. entwickelt werden um damit ein individuelles Kleidungsstück herzustellen.

Die Schnittzeichnungen werden in original Größe erstellt darüber hinaus wird es Unterrichtsmaterial geben, damit auch zu Hause der nächste Schnitt gelingt. Bitte bringen Sie ihre eigene Nähmaschine, Stoffschere und kleine Handschere mit. Alle weiteren Materialien werden gestellt.



Zur Person: Melanie Braun
Sie hat eine Ausbildung zur Damenschneiderin am Staatstheater Braunschweig absolviert und fünf Jahre als Gesellin an verschiedenen Berliner Bühnen gearbeitet. Seit 1996 ist sie Gewandmeisterin und arbeitet als Leiterin der Kostümabteilung an Theatern im In- und Ausland. In den frühen 2000 Jahren führte sie ihr Weg nach England an das Opernfestival Glyndeborne, The English National Opera, The Royal Opera House Covent Garden und für einige Jahre an Shakespeares Globe Theater in London, dort hat sie ihr fundiertes Wissen im historischen Schnitt erworben. Seit 2010 leitet sie die Kostümabteilung bei der Nederlandse Reisopera in Enschede.

Melanie Braun ist Co-Autorin diverser historischer Schnittbücher, Dozentin an The School of Historical Dress in London und arbeitet freiberuflich als Expertin für verschiedenen Museen und Institutionen.

Melanie Braun ist Co-Autorin diverser historischer Schnittbücher, Dozentin an The School of Historical Dress in London und arbeitet freiberuflich als Expertin für verschiedenen Museen und Institutionen.

Datum: Freitag, 25.02.2022 (12-17 Uhr)
Samstag, 26.02.2022 (9-17 Uhr)
Sonntag, 27.02.2022 (9-17 Uhr)
Ort: La Borsa Aroma, Norderdorf 11, Behrendorf,
Kursgebühr: 200,00 €
Anmeldung: 04843-394 und 0461-979787

Sven Stricker liest!

Sven Stricker Sörensen am Ende der Welt Kriminalroman

Kommissar S. rensen, gerade erst endgültig von Hamburg in das nordfriesische Katenbüll umgezogen, gibt die Hoffnung auf, in der Provinz Ruhe zu finden. Im Koog wird eine Leiche gefunden - erstochen mit einem Schraubenzieher. Und der letzte Mensch, der den

Toten lebend gesehen hat, ist spurlos verschwunden: der junge Ole Kellinghusen, werdender Vater und ein guter Freund von Sörensen.

Der immer noch unter seiner Angststörung leidende Ermittler stellt fest: Die Angst kennt viele Gesichter: Und der Tote hat sich jahrelang auf das Ende der Welt vorbereitet - nur nicht auf sein eigenes.



Sven Stricker wurde 1970 geboren und wuchs in Mülheim an der Ruhr auf. Er studierte Komparatistik, Anglistik und Neuere Geschichte. Seit 2001 arbeitet er als freier Wortregisseur, Bearbeiter und Autor und gewann in dieser Funktion mehrmals den Deutschen Hörbuchpreis, unter anderem 2009 für seine Hörspielbearbeitung und Regie des Romans „Herr Lehmann“ von Sven Regener. Er lebt in Potsdam und hat eine Tochter. Mit „Sörensen am Ende der Welt“ war Sven Stricker für den Gläser-Preis 2017 nominiert.



Foto: Magdalena Höfner

Datum: Sonntag, 20.03.2022
Uhrzeit: 18 Uhr
Ort: La Borsa Aroma, Norderdorf 11, Behrendorf,
Eintritt: 15,00 €
Anmeldung: 04843-394 und 0461-979787

Konzert „Tante Friedl“

„Tante Friedl“ ist ein bayerisch-amerikanisches Duo aus Berlin. Kraftvoll, kritisch, politisch und ironisch setzen sich die beiden Musiker:innen Magdalena Kriss aus Bayern und Dan Wall aus New York State sowohl mit ihren eigenen Songs

als auch mit traditioneller Volksmusik aus Europa und Nordamerika auseinander. Was Tante Friedls „Volksmusik“ betrifft, dürfen die Zuhörer:innen getrost alle Vorurteile begraben, die sie möglicherweise in Bezug auf dieses vielfältige und weitläufige Genre haben. Das Duo verwendet Volksmusik nicht wie ein Relikt aus vergangenen Zeiten, sondern als Material, um Aktuelles im historischen Kontext sichtbar zu machen. Mit Banjo, Akkordeon und zwei starken Stimmen schaffen sie einen ehrlichen, energetischen Sound, der sowohl live überzeugt als auch digital neue Welten eröffnet.

Tante Friedl ist der festen Überzeugung, dass Volksmusik einen bereichernden Austausch und eine gegenseitige Wertschätzung innerhalb und zwischen Kulturen unterstützen und sich damit der Ausbreitung nationalistischer Ideen und der damit verbundenen Abgrenzung von anderen Kulturen entgegenstellen kann.

Datum: Sonntag, 19.06.2022
Uhrzeit: 18 Uhr
Ort: La Borsa Aroma, Norderdorf 11, Behrendorf,
Kursgebühr: 20,00 €
Anmeldung: 04843-394 und 0461-979787



Foto: Sandra Wildemann

Exklusives Gewürz-Seminar

Kursleitung: Rainer Schmidt

Es wird ein breites Spektrum an verschiedenen exklusiven Gewürzen aus unterschiedlichen Anbaugebieten und Herkunftsländern präsentiert.

Was für Gewürze gibt es, wo kommen sie her, wie riechen sie, wie schmecken sie, für welche Speisen kann man sie verwenden?

25 bis 30 erntefrische Gewürze, vorrangig aus kontrolliert biologischem Anbau, können visuell und sensorisch getestet werden. Pfeffer in verschiedenen Variationen, Piment, Muskat, Kümmel, Zimt in Stangen oder Pulver; Lorbeer; Muskat, Schwarzkümmel, Anis, unterschiedliche Vanille, Chillivariationen und Curry können probiert werden.

Frisch gekochter Reis dazu macht das Verkosten einfacher. Tee unterschiedlicher Provenienzen sorgen für die Neutralisierung der Geschmacksnerven und stehen kostenfrei bereit.

Rainer Schmidt berichtet über Hinweise auf die Verwendungsmöglichkeiten, Informatives zur Herstellung, dem Anbau, der Lagerung im Haushalt und dem Einsatz in der Küche.

Datum: Donnerstag, 10.03.2022
Ort: Schwesing, Markttreff
Uhrzeit: 19.00 Uhr
Kursgebühr: 10,00 €
Anmeldung: Gert Nissen, Tel. 0461-979787

Celtic Christmas

Weihnachtskonzert mit der schwedischen Gruppe „West of Eden“

West of Eden begrüßt Sie zu einem magischen Abend mit irischer und englischer traditioneller Weihnachtsmusik.

Die Band spielt eine einzigartige Mischung aus mittelalterlichen Hymnen, instrumentalen irischen Melodien und Weihnachtsliedern, gekrönt mit modernen Celts-Klassikern wie „Fairytale Of New York“ von The Pogues. West of Eden wurde vom Irish Music Magazine als „The Best of Contemporary Folk“ bezeichnet und veröffentlichte acht von der Kritik gefeierte Studioalben. Letztes Jahr feierten sie zusammen mit dem Compilation-Album „No Time Like the Past“ zwanzigjähriges Jubiläum und eine Tour, die sie bis nach China führte.

Im Laufe der Jahre hat die Band mit Musikern von The Chieftains, Alison Krauss und Union Station, Mark Knopfers Band und vielen anderen zusammengearbeitet.

„West von Eden“ sind:
Jenny Schaub: Gesang, Akkordeon, Tin Whistle
Martin Schaub: Gesang, Akustische Gitarre, Cittern, Klavier
Lars Broman: Geige
Martin Holmlund: Bass
Ola Karlevo: Schlagzeug, Bodhrán
Henning Sernhede: Elektrische und akustische Gitarren, Mandoline

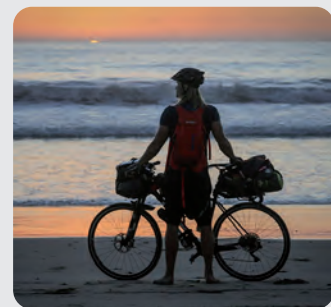


Datum: Sonntag, 04.12.2022
Ort: Kirche Schwesing
Uhrzeit: 18 Uhr
Eintritt: 20,- EUR
Anmeldung: Gert Nissen, 0461-979787

VORSCHAU 2023



13.02.2023
Korsika - Vortrag mit Hartmut Krinitz
(verschoben vom 14.02.2022)



27.02.2023
West Coastin - Vortrag mit Dirk Rohrbach

Die Steuerabteilung des Amtes Viöl informiert

Festsetzung der Steuern und Gebühren für das Kalenderjahr 2022

Die Hebesätze für die Grundsteuer A und Grundsteuer B, die Hundesteuersätze sowie die Abfallbeseitigungsgebühren der Gemeinden Ahrenviöl, Ahrenviölfeld, Behrendorf, Bondelum, Haselund, Immenstedt, Löwenstedt, Norstedt, Oster-Ohrstedt, Schwesing, Sollwitt, Viöl und Wester-Ohrstedt haben sich nicht geändert, so dass Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2022 nicht erteilt werden.

Für alle Objekte, deren Bemessungsgrundlagen sich seit der letzten Bescheiderteilung nicht geändert haben, wird deshalb durch öffentliche Bekanntmachung die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2022 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt. Für die bis zu dieser Bekanntmachung erteilten Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2022 sind die darin festgesetzten Beträge zu entrichten.

Dies gilt ebenso für die Hundesteuer sowie für die Abfallbeseitigungsgebühren.

Die Abfallbeseitigungsgebühren werden namens und im Auftrag des Kreises Nordfriesland erhoben.

Die Steuern und Gebühren für das Kalenderjahr 2022 werden mit den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen bzw. mit einem Viertel des Jahresbetrages jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2022 fällig. Für Steuerpflichtige, die die Jahreszahlung beantragt haben, wird die Grundsteuer 2022 in einem Betrag am 01. Juli 2022 fällig.

Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Gegen die Steuerfestsetzung kann deshalb innerhalb eines Monats nach der Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch bei der Amtsverwaltung Viöl, Westerende 41, 25884 Viöl erhoben werden bzw. bei Widerspruch gegen die Abfallbeseitigungsgebühr schriftlich oder zur Niederschrift beim Kreis Nordfriesland – Der Landrat –, Marktstraße 6, 25813 oder auf elektronischem Weg durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz an info@nordfriesland.de-mail.de.

Thomas Hansen
Amtsvorsteher

Impf-Aktion im Amt Viöl

SCHLESWIG-HOLSTEIN
KREMPELT DIE
#ARMELHOCH

Lorenz-Jensen-Haus

Viöl, Markt 1

Donnerstag 17.02.2022 9.30 – 16.30 Uhr
Freitag 18.02.2022 9.30 – 16.30 Uhr

Sportzentrum Ohrstedt

Oster-Ohrstedt, Schule 1

Samstag 19.02.2022 9.30 – 16.30 Uhr

An den oben genannten Terminen können sich alle
impfwilligen Bürgerinnen und Bürger
ohne Termin völlig unkompliziert impfen lassen.

Das gilt für die Erstimpfung genauso wie für die Auffrischungs- oder Booster-Impfung für Personen ab 12 Jahre. Um die Wartezeiten zu verkürzen, sollte der Anamnesebogen bereits zuhause ausgefüllt werden. Diesen Vordruck und das Aufklärungsmerkblatt (auch in leichter Sprache) stehen als Download auf der Homepage des Amtes Viöl (www.amt-vioel.de) unter „Service für unsere Bürger/Formulare“ zur Verfügung, sind aber auch im Bürgerbüro erhältlich.

Wir würden uns freuen, wenn viele Menschen dieses Angebot nutzen.



Für Fragen hierzu steht Herr Hauke Kruse, der Ehrenamtskoordinator des Amtes gerne zur Verfügung (Tel. 0 49 43 / 20 90 49 oder hauke.kruse@amt-vioel.de)

H & P

STEUERBERATER

www.steuerberater-vioel.de ☎ 04843 2080-0



Kfz-Service in Viöl

Kiek doch mol in!



Autohaus Jensen

GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1 • 25884 Viöl • Tel.: 04843/2044-0
e-Mail: info@autohaus-jensen.de

www.autohaus-jensen.de

Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

Gottesdienste:

06.02.2022	10:00 Uhr	Tauferinnerungsgottesdienst Jahrgang 2015 Pastor Kaphengst
	19:00 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Kaphengst
13.02.2022	10:00 Uhr	Gottesdienst. Pastor Kaphengst
20.02.2022	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl Pastor Kaphengst
27.02.2022	10:00 Uhr	Tauferinnerungsgottesdienst Vorkonfirmand:innen. Pastor Kaphengst

04.03.2022	19:00 Uhr	Gottesdienst zum Weltgebetstag Pastor Kaphengst
06.03.2022	19:00 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Kaphengst
13.03.2022	10:00 Uhr	Gottesdienst. Pastorin Dr. Weide

Am Freitag, dem 4. März 2022, feiern Menschen in über 150 Ländern der Erde den **Weltgebetstag**, dessen Gottesdienst in diesem Jahr von Frauen aus England, Wales und Nordirland vorbereitet wurde. Unter dem Motto „Zukunftsplan Hoffnung“ laden sie ein, den Spuren der Hoffnung nachzugehen. Sie erzählen dabei auch von ihren Ländern mit ihren bewegten Geschichten und ihren multikulturellen Gesellschaften.

Ein Kreis von Frauen der Kirchengemeinde Schwesing wird die Vorschläge aus England, Wales und Nordirland für einen eigenen Gottesdienst in der Schwesinger Kirche umsetzen.

Der Weltgebetstagsgottesdienst wird dann am Freitag, dem 4. März 2022, um 19:00 Uhr in unserer Kirche gefeiert werden. Im Anschluss sind alle Gottesdienstbesucher:innen eingeladen zu einem Imbiss mit englischen, walisischen und irischen Köstlichkeiten in den Schwesinger Markttreff.

Kirchenbüro: Birte Linke, Di., Do. und Fr. von 9:00 – 12:00 Uhr, Telefon 0 48 41 / 7 25 15, Kirchenweg 3, 25813 Schwesing, E-Mail: kirche-schwesing@kirche-nf.de



individuell Abschied nehmen
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das Thema Bestattung.

WESTER-
LORENZEN
& SOHN

Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek
04847 / 80 94 986
www.bestattungen-lorenzen.de

Willkommen im schönen Einrichtungshaus im Herzen Nordfrieslands.



Regional. Kompetent. Persönlich.

In komplett dekorierten Wohnbildern und speziellen Marken-Studios präsentieren wir Ihnen **schöne Möbel und Accessoires** auf mehr als **5000 m² Ausstellungsfläche**.
Der weiteste Weg lohnt sich.



Ich freue mich
auf Ihren Besuch!

Hund Elvis

Wir präsentieren
für den Norden:

exklusiv



NATURA HOME

Möbel BISCHOFF
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff, Inhaber: Joachim Bischoff

Am der B5 (Niebüll-Husum), 25842 Langenhorn
Tel: 04672-7013

Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

Gottesdienste:

06.02.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastorin Dr. Christine Weide
13.02.	19.30 Uhr	Abendgottesdienst mit Pastor Paul Timmermann
20.02.	10.00 Uhr	Familien-Gottesdienst mit Taufen mit Pastorin Dr. Christine Weide
27.02.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Paul Timmermann
02.03.	19.30 Uhr	Andacht zum Aschermittwoch mit Pastor Paul Timmermann
04.03.	19.30 Uhr	Weltgebetstag (England, Wales und Nordirland) im Lorenz-Jensen-Haus mit Weltgebetstags-Team
06.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastor Paul Timmermann
13.03.	19.30 Uhr	Abendgottesdienst mit Pastorin Dr. Christine Weide
20.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Dr. Christine Weide
27.03.	18.30 Uhr	Jugend-Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden

Während des Gottesdienstes in der St. Christophorus Kirche gelten folgende Hygieneregeln:

- Höchstens 50 Teilnehmer – 2 G in der Kirche
- Einhaltung der Abstandsregeln von Personen verschiedener Haushalte von mindestens 1,50m (Schachbrettmuster), wenn 2G nicht eingehalten werden kann
- Eine qualifizierte Mund-Nasen-Bedeckung nach §2a Absatz 1a der Landesverordnung (medizinische Maske oder FFP2 Maske) ist außer für Vortragende während des gesamten Gottesdienstes zu tragen, vor allem auch bei Gemeindegesang

Weitere Termine:

Samstag, 05.02.2022: 10 Uhr, Frauenpilgern mit Pastorin Dr. Christine Weide und Claudia Hansen, Treffpunkt vor dem Lorenz-Jensen-Haus. Anmeldungen unter Tel. 04671/6020920 oder sekretariat@erw-breklum.de
 Samstag, 19.02.2022: 10-12 Uhr Mini-Mitmach-Kirche für Kinder unter 6 und ihre Eltern im Lorenz-Jensen-Haus
 Donnerstag, 03.03.2022 19.30 Uhr Auftakt zum Klimafasten im Lorenz-Jensen-Haus
 Freitag, 04.03.2022: 19.30 Uhr Weltgebetstag (England, Wales und Nordirland) im Lorenz-Jensen-Haus mit Weltgebetstags-Team

Kirchenbüro: Ute Petersen, dienstags bis freitags von 09.00 – 12.00 Uhr
 Telefon 04843/1339, Markt 1, 25884 Viöl, E-Mail: petersen@kirchengemeinde-vioel.de

Zeit und Individualität.
Gut aufgehoben in unseren Räumlichkeiten.

Hauptstraße 26 b • Eggebek
 Tel. 04609/363
 Markt 10 • Viöl
 Tel. 04843/20 24 24
 www.bestattungen-timm.de

Bestattungen
Timm

AUS DEM AMT

Singkreis Arlau

Unserer Einladung zur Adventsmusik am 16.12.2021 unter Mitwirkung des 3. Orchesters vom Musikclub Viöl unter der neuen Leitung von Hanna Jessen und Viktoria Kleineberg an der Orgel, waren viele Zuhörer*innen gefolgt. Wir haben uns sehr über manches lobende Wort gefreut, es war so schön die Kirche in Viöl mit Musik und Menschen erfüllt zu sehen. Eröffnet wurde der Abend von Pastorin Dr. Weide mit einem Grußwort, sowie unserer ersten Vorsitzenden Sonja Franzen. Launige Worte von unseren Mitsängern Joachim Wilke und Hans Hansen sorgten ebenfalls für weihnachtliche Stimmung.

Musikalisch reichte unser Spektrum und das des 3. Orchesters von Rolf Zuckowski, über bekannte Weihnachts- und moderne Lieder, auch in englischer Sprache bis hin zu Mendelssohn.

Was gibt es im Januar Neues? Leider können wir im Moment nicht singen! So musste unsere erste Probe auf später verschoben werden, wir hoffen bald wieder mit Schwung neue Lieder mit unserer neuen Chorleiterin Viktoria Kleineberg, die wir in der letzten Ausgabe hier vorgestellt haben, einüben zu können. Nach wie vor freuen wir uns auf neue Sänger*innen, egal welchen Alters und Stimmlage. Schaut einfach vorbei, wir proben immer donnerstags.

Infos erteilt die erste Vorsitzende Sonja Franzen, Tel.: 04607-234. Sobald wir wieder starten, wird hier in der „Amt Viöl aktuell“ darüber informiert.

Haus & Dach
Slawomir Masiewicz

Nachträgliche
Wärmedämmung

www.dach-nf.de
kontakt@dach-nf.de
Tel.04671 805 4110



Ahrenviöl

stellvertretende Bürgermeisterin Marion Gebauer-Petersen
Moorackerweg 9, 25885 Ahrenviöl
Tel. 04847 235015, Handy 0163 4393802
E-Mail: Marion.Militzer@gmx.de



Ahrenviölfeld

Bürgermeister Stefan Petersen
Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld
Tel.: 04626 189311
E-Mail: stefan.petersennf@web.de



Behrendorf

Bürgermeister Jens Andreas Carstensen
Westerdorf 22, 25850 Behrendorf
Tel. 04843 696, Mobil 0171 9754639,
E-Mail: carstensen-j@t-online.de,
Sprechzeiten: 8.30 - 9.30 Uhr



Wenn Fliesen, dann...

PROWERK GmbH

Fliesen- und Natursteinverlegung

Hauptstraße 25c • 25885 Ahrenviöl • ☎0172 94 33 414
✉kontakt@meinprowerk.eu • www.meinprowerk.eu

Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...

Kurierfahrten

LORENZENdienst.de

Breklumer Koog 5b • 25821 Struckum

Telefon: 0 46 71 / 23 27 • Fax: 0 46 71 / 93 34 17



**Binnenland & Waterkant
Immobilien**



GUTSCHEIN Wert 899 €

**kostenlose & unverbindliche Wertermittlung
Ihrer Immobilie - Anruf genügt!**

Sie möchten verkaufen?

Unsere solventen Kunden suchen Ihre Immobilie
aller Art, von einfach bis nobel

Büro Husum
04841 77 2 41 41

Büro Schleswig
0171 410 7 410

www.buw-immo.de

Bondelum

Bürgermeister Sönke Jessen
Oberdorf 4, 25850 Bondelum
Tel. 01525-5291698



Open-Air-Gottesdienst rockt Bondelum



Am 4. Advent kam Pastorin Dr. Weide in Begleitung des Posaunenchores auch zu uns nach Bondelum. Viele Bondelumer waren gekommen, um gemeinsam den Open-Air-Gottesdienst zu feiern.

Unter dem Motto "Du rockst selbst die kärgste Hütte" wurden Lieder gesungen und posaut, weihnachtliche Kurzgeschichten vorgelesen und gemeinsam gebetet. Franziska Petersen und Yonna Penk traten vor die Gemeinde und trugen die Geschichte von Knecht Ruprecht vor. Neben dem beleuchteten Wichtelhaus und einem schön geschmückten Weihnachtsbaum sorgte das Licht von Bethlehem, das Pastorin Dr. Weide zum Adventssingen mitgebracht hatte, für eine stimmungsvolle Kulisse.

Wer nach dem Gottesdienst eine Stärkung brauchte, durfte sich über Waffeln freuen, die von einigen Bondelumerinnen frisch gebacken und gespendet wurden.



Dank des Einsatzes und Engagements aller Initiatoren und Mitwirkenden wurde an diesem zwar kalten aber glücklicherweise trockenen Adventssonntag sowohl für das seelische als auch das leibliche Wohl gesorgt und stimmte die Gemeinde auf besinnliche Weihnachtstage ein.

Binnenland & Waterkant Immobilien

- Ich wünsche eine kostenlose Wertermittlung meiner Immobilie
 Ich überlege meine Immobilie zu verkaufen

Deutsche Post 
Antwort

Entgelt
zahlt
Empfänger

Bitte kontaktieren Sie mich

Name

Straße & Nr. PLZ/ Ort

Telefon

E-Mail

Sie erreichen mich am besten am:

Mo Di Mi Do Fr Sa So

- telefonisch ab Uhr
 per E-Mail

Binnenland & Waterkant Immobilien

Rote Pforte 7
25813 Husum



Ansprechpartner NF/IEI
Volkert J. Haarmann
04841 77 2 41 41
husum@buw-immo.de

Ansprechpartner SL/ FL/ RD
Uli Galfrey
0171 410 7 410
schleswig@buw-immo.de

Kreativ durch die Krise

Eigentlich will es niemand mehr hören, weil jeder es schon weiß: Dank Corona verlief auch das vergangene Jahr nicht allzu gesellig. Die traditionellen Veranstaltungen, die vor der Pandemie ganz selbstverständlich erschienen, mussten auch in diesem Jahr größtenteils ausfallen. Doch glücklicherweise gibt es in Bondelum viele kreative Köpfe, die es mit Einfallsreichtum und unermüdlichem Engagement geschafft haben, aus der Not eine Tugend zu machen. In Innenräumen feiern ist nicht möglich? Macht nichts, dann wird statt Feuerwehr- und Ernteball eben ein Outdoor-Dorffest organisiert. Die Weihnachtsfeier muss abgesagt werden? Halb so schlimm, dann geht der Nikolaus am 6. Dezember eben von Haus zu Haus und verteilt

süße Überraschungen. Weihnachtsstimmung will trotzdem noch nicht so recht aufkommen? Kein Problem, dann werden eben Weihnachtswichtel samt einem eigenen kleinen Dorf angesiedelt. Der Adventsgottesdienst findet draußen statt? Sehr gut, dann werden im Anschluss frische Waffeln gebacken und kostenlos verteilt.

So viel Einsatzbereitschaft sucht Ihrsgleichen. Die Gemeinde - allen voran Bürgermeister Sönke Jessen - dankt all jenen, die an der kreativen Krisenbewältigung mitgewirkt haben, ganz herzlich und wünscht allen Bondelumern ein frohes und hoffentlich gesundes neues Jahr.

Haselund

Bürgermeister Jan Thormählen
Löwenstedter Straße 27, 25855 Haselund
Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195
jan.thormaehlen@t-online.de
Internet: www.haselund.de



Betriebsaufsicht für das Freibad gesucht

Die Gemeinde Haselund sucht für die Badesaison 2022 ab Mai/Juni bis September für das unbeheizte Freibad in Haselund eine oder auch mehrere Personen, die gemeinsam als Team die **Betriebsaufsicht** übernehmen.

Zu den Tätigkeiten der Betriebsaufsicht gehören

- Kontrolle/Messung des täglichen Chlorgehalts des Schwimmer- und Nichtschwimmerbeckens
- tägliches ablassen/einlassen von Wasser ins Nichtschwimmer-

becken sowie spülen/reinigen des Fußbeckens

- ggf. einsetzen/herausnehmen des Reinigungsroboters und Pflege der Grünanlagen zur Unterstützung unseres Gemeindearbeiters während seines Sommerurlaubes

Die tägliche Arbeitszeit beträgt je nach Aufwand 1 - 1,5 Std. und wird als geringfügige Beschäftigung abgerechnet.

Zusätzlich suchen wir für die Reinigung der Sanitäranlagen (Umkleiden/Toiletten) unseres Freibad-



des in Haselund eine **Reinigungskraft**, die täglich (nach freier Zeiteinteilung außerhalb der Öffnungszeiten) die Reinigung übernimmt. Der tägliche Aufwand hierfür beträgt ca. 1,5 Std. und wird ebenfalls als geringfügige Beschäftigung abgerechnet. Haben wir Dein Interesse geweckt und Du

möchtest in unserer „tollen Truppe“ dabei sein und mitarbeiten, dann freuen wir uns auf Deinen Anruf ...

Jan Thormählen,
Bürgermeister Ge-



meinde Haselund, Mobil 0151 14951969

Kathrin Flemig, Vors. Förderverein Freibad Haselund

Mobil 0151 12340562

Kerstin Heuer-Lehnert, (Gemeindekümmerin Haselund)

Mobil 0151 43215051

TAXI

Köster

04843/27100

DACHDECKEREI · ZIMMEREI

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Isolierarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Schornsteinverkleidung
- Dachsanierung
- Innenausbau
- Falztechnik

Maik Timmsen GmbH & Co. KG

Mittweg 9a · 25855 Haselund · www.timmsen-dach.de
Telefon 04843/2059095 · Mobil 0172/8234768

POSCHKAMP

Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt

Bauen mit Holz -
nachhaltig, lebendig & individuell

Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen
Carports · Holzinnenausbauten · Sonderanfertigungen

Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09
info@poschkamp-holz.de · www.poschkamp-holz.de

Es werden dringend Wasseraufsichten benötigt!

Die Freibadsaison 2022 steht vor der Tür! Derzeit verfügt die Gemeinde Haselund, um eine Öffnungszeit des Schwimmbades Haselund von 14.00 – 19.00 Uhr zu gewährleisten, über keine ausreichenden Wasseraufsichten.

Mit den derzeit zur Verfügung stehenden Wasseraufsichten kann eine reibungslose Öffnung nicht gewährleistet werden. Habt Mut und werdet Wasseraufsicht im Freibad Haselund.

Rettungsschwimmer Bronze

- 200 m schwimmen (100 m Brust, 100 m Rücken)
- 100 m schwimmen mit Kleidung
- 3 verschiedene Sprünge aus 1 m Höhe
- 15 m Streckentauchen
- 2 x Tieftauchen
- 50 m Transportschwimmen / 1 Person schieben
- 50 m Transportschwimmen / 1 Person schleppen
- Erste-Hilfe-Schein



Die entstehenden Kosten, wenn DU Dich als Wasseraufsicht ausbilden lässt, übernimmt die Gemeinde Haselund.

Bei Fragen wendet euch an:

Kerstin Heuer-Lehnert – Tel. 0151 43215051

(Gemeindegemeinderin Haselund)

Kathrin Flemig – Tel. 0151 12340562

(1. Vor. des Fördervereins Schwimmbad)

IHR EINKAUFZIEL IN HASELUND



Hauptstraße 12 · 25855 Haselund

Tel. 0 48 43/18 31 · Fax 0 48 43/26 36

Spingel-Haselund.Nord@Edeka.de



- Backshop und Kaffeeauschank
- Kuchen · Mittagstisch
- Bio-Produkte · Getränkemarkt
- Reinigungsannahme
- Lottoannahmestelle · Geldautomat

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 16.00 Uhr

Parkplatz direkt vor der Tür

Immenstedt

Bürgermeister Eckhard Abel
Südergree 5, 25885 Immenstedt
Tel. 04843 202382
eckhard-abel@t-online.de



PFLEGEN · HELFEN · BERATEN



AMBULANTE PFLEGEDIENSTE
Johannes Carstensen GbR
Löwenstedter Straße 18
25855 Haselund
Telefon 04843-1224
Mail: info@apjc.de

www.apjc.de

DIE ROLLENDE
Genussmanufaktur

De
KOLLUNDER

DIE ROLLENDE GENUSSMANUFAKTUR

De Kollunder GbR
Löwenstedter Straße 18
25855 Haselund
Fon: 04843 20130
Mail: info@de-kollunder.de

www.de-kollunder.de

Ihr zuverlässiger Partner für

GAS
WASSER
HEIZUNG

Ganz in Ihrer Nähe:

Udo Lorenzen
Gas-Wasser-Heizungstechnik
Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl
Tel. 0 48 43/21 04
Mobil 0173/ 833 06 06

Anzeigen-
und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
ist der 1. März 2022

Löwenstedt

Bürgermeister Holger Jensen
Schulstraße 7a, 25864 Löwenstedt
Tel. 04843-9739528
holger.jensen@nf.tng.de



Gottesdienst mit Krippenspiel in der Löwenstedter Reithalle

Auch dieses Jahr hatte uns „Corona“ noch fest im Griff. Wieder ein Open Air Gottesdienst beim Bouleplatz oder doch in der „kleinen“ Kapelle unter 3G-Auflagen...? Es blieb vor allem spannend. Kurzerhand beschloss der Kirchengemeinderat den Gottesdienst in die Löwenstedter Reithalle zu verlegen und somit konnten die Planungen nicht nur für den Gottesdienst, sondern auch wieder für ein Krippenspiel in Angriff genommen werden. Ein Krippenspielstück wurde schnell gefunden und ein digitaler Aufruf über Whatsapp wurde gestartet. Dem folgten auch 17 Kinder sowie Geske u. Emma als „Topuster“ aus Haselund und Löwenstedt, so dass die Rollen schnell verteilt werden konnten. Wir trafen uns jeweils donnerstags um 16:30 Uhr in der Löwenstedter Kapelle zu den Proben. Ein „Gottesdienst in der kalten Reithalle“ hat es jedoch in sich und hielt so einige Hürden für uns bereit. Die Reiter*innen konnten nicht wie gewohnt in die Reithalle, unter den Kostümen musste noch Platz für warme Kleidung sein, Sitzgelegenheiten und eine Bühne mussten organisiert und zur Örtlichkeit transportiert werden. Diese Hürden waren schnell geschafft und somit konnten wir am 23.12. erstmals auf einer Bühne und vor den Eltern/Großeltern unsere Generalprobe vorführen. Nun war es soweit – Heiligabend. Die Reithalle füllte sich und während des Gottesdienstes haben unsere Krippenspielkinder ihr Bestes gegeben. Ihr wart SPITZE Kinder! Ohne EUCH wäre der Gottesdienst nur halb so schön gewesen.



Ein sehr großes Dankeschön geht auch an die jungen Leute unserer „Feierwehr“, die uns hier großartig beim reibungslosen Auf- und Abbau unterstützt haben. Vielen Dank!

Heidi Carstensen

Reisedienst &
KFZ-Werkstatt

NISSEN & SOHN

Immer mobil – sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

www.bus-nissen.de
www.kfz-nissen.de

Nissen & Sohn GmbH
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt
Reisedienst: 04843 · 20 50 133
Werkstatt: 04843 · 2212

JESSEN
HEIZUNGS- & SANITÄRTECHNIK

Heizungs- und Sanitärtechnik
Jessen GmbH & Co. KG
Schulstr. 13 · 25864 Löwenstedt
Telefon: 04843 97 39 49 6
info@heizung-jessen.de
www.heizung-jessen.de

Feuerversicherungs-Gilde Viöl

Einer für Alle – Alle für Einen – ein Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit!

Ihr kompetenter Partner für:

- Hausrat- & Glasversicherung
- Landwirtschaftliche Inventarversicherung

- ✓ schnell
- ✓ unbürokratisch
- ✓ vor Ort

Verinbaren Sie einen Termin – wir beraten Sie gerne!

Geschäftsstelle FVG Viöl
Dorit Christiansen
Siedlung 20 · 25864 Löwenstedt
Tel.: 04843-902 · Fax: 204509
E-Mail: geschäftsstelle@fvg-vioel.de

www.fvg-vioel.de

Friedensburg

Ihre Gaststätte in Löwenstedt



- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn
- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Offener freier Hotspot

Gaststätte Friedensburg · Inh. Uwe Thomsen
Westerfeld 1 · 25864 Löwenstedt · Tel. 04843 – 12 27
www.friedensburg-loewenstedt.de · uwe-thomsen-best@gmx.de

Neues Gerät im Einsatz gegen Laub, Köttel und Kippen

Seit 2018 ist der Sportverein Blau-Weiß Löwenstedt stolzer Besitzer eines Kunstrasenplatzes, der mit Hilfe der Gemeinde und einer beeindruckenden Spenden- und Sponsoringaktion finanziert werden konnte. Mussten früher bei widriger Witterung immer wieder Trainingseinheiten und Spiele abgesagt werden, so tummeln sich die Kicker jetzt zu jeder Jahreszeit auf dem stets trockenen und damit ganzjährig bespielbaren Platz.

Der will allerdings gut gepflegt werden, wenn er lange halten soll, und da reicht es nicht, dass der Platzwart eine Spezialbürste vor den Traktor spannt und das an den besonders beanspruchten Punkten

ausgetragene Korkgranulat zurück an seinen Platz bürstet: Zusätzlich muss Hein Sander in schöner Regelmäßigkeit Laub und kleine Zweige der umstehenden Bäume einsammeln, und leider auch die Zigarettenkippen von Zuschauern, die des Lesens nicht mächtig sind (auf dem Platz ist das Rauchen verboten). Hinzu kommen die Hinterlassenschaften von Rehen und Kaninchen, die offenbar ebenfalls große Freude am Kunstrasen haben. „So ist das nun mal, wenn man auf dem Land lebt“, sagt Hein Sander schmunzelnd.

Mit der Vereinskasse alleine nicht zu stemmen

Um ihm diese Arbeit zu erleichtern, wollte sich der Vereinsvorstand um ein geeignetes Reinigungs- und Pflegegerät bemühen, musste dann aber feststellen, dass die Anschaffung des mehr als 7.000 Euro teuren „TurfCare TSC 1400“ die Vereinskasse zu sehr belasten würde.



Doch so schnell wollte der stellvertretende Vorsitzende Gerd Carstensen nicht aufgeben und machte sich einmal mehr auf die Suche nach finanzstarken Partnern – mit Erfolg: Sowohl Astrid Jensen vom Bürgerwindpark Löwenstedt, als auch Ralf Thomsen und Armin Grünberg vom Bürgerwindpark Obere Arlau sagten eine Beteiligung ihrer Gesellschafter in Höhe von je 2.500 Euro zu. „Den Rest können wir selbst tragen“, befand der SV-Vorsitzende Ove Paulsen und so konnte es losgehen.

Hein Sander ist ganz begeistert vom neuen Pflegegerät, das alles, was nicht auf den Platz gehört, sorgfältig abharkt und auf ein Rüttelgitter befördert. Das Korkgranulat rieselt einfach zurück auf den Rasen, alles andere lässt sich anschließend ganz einfach entsorgen. „Damit bin ich derzeit mindestens zweimal pro Woche unterwegs“, ist der Platzwart stolz auf den nun stets sauberen Kunstrasenplatz. „Wenn wir spenden, dann soll das Geld auch in der Region bleiben. Diese sinnvolle Anschaffung haben wir deshalb sehr gerne unterstützt“, so die Sponsoren bei einem Vor-Ort-Termin.



HANSEN
MALERMEISTER

Malerarbeiten · Lackierarbeiten · Bodenbeläge
Lehmputze · Naturfarben

Telefon 04843 - 423
Handy 0176 - 22 89 71 90

Christian Hansen · Lorenz-Jensen-Str. 16 · 25855 Haselund
info@mmhansen.de · www.mmhansen.de

Baugeschäft **Hans Clausen** GEHT
Meister- und Innungsbetrieb

110 Jahre  Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten

Hans sanieren - profitieren!

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

Gartenholz Kiehne



Carports · Gartenhäuser · Zäune · Pflasterungen · Baggerarbeiten

Bürozeiten: Mo./Mi./Do./Fr. 14:30 - 17:30 Uhr, Samstags 09:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 04843 / 20 56 04 · info@gartenholz-kiehne.de

Jetzt bewerben!

Freiwilligen-
dienste
im Sport

Freiwilligendienst im Sport

beim SV Blau-Weiß
Löwenstedt e.V.

Zum **1. August 2022** suchen wir einen jungen dynamischen Mitarbeiter_(m/w/d) für **12 Monate**. Du bist **zwischen 16 und 26 Jahre** alt, **sportbegeistert** und hast Lust dich für Kinder und Jugendliche zu engagieren? **Dann bewirb dich bei uns!**

Der SV Blau-Weiß Löwenstedt ist einer von vier anerkannten Einsatzstellen im Freiwilligendienst im Sport in Nordfriesland. Zusammen mit dem TSV DE Viöl und dem TSV Goldebek haben wir vor einigen Jahren für den Jugendfußball eine Spielgemeinschaft gegründet – die SG LGV Obere Arlau. Derzeit nehmen 14 Mannschaften am Punktspielbetrieb teil. Des Weiteren kooperieren wir mit den Schulen in Haselund und Viöl und führen hier gemeinsame Projekte durch.



Das sind deine Aufgaben:

- Leitung von Kinder- und Jugendtraining und Begleitung zu Wettkämpfen
- Pausenbetreuung an der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl
- Unterstützung im Schulsportunterricht an den Schulen Haselund & Viöl
- Unterstützung beim Fußballcamps für Jugendliche und Jugendfußballturnier „Sporthaus-Husum-Cup“
- Organisation und Durchführung von Jugendfahrten / Ausflugsfahrten
- Unterstützung bei der Erstellung der Vereinszeitschrift „Blau-Weiß-Kurier“ und die Pflege des Internetauftritts

Das bieten wir dir:

- den Erwerb von Qualifikationen im Bereich des Sports, z.B. Erwerb der Fußball-Trainer-C-Lizenz im Uwe-Seeler-Park in Bad Malente
- pädagogische Begleitung durch ausgebildete Fachkräfte des Trägers (sjsh) und durch uns
- ein monatliches Taschengeld
- Sozialversicherung, Haftpflicht- und Unfallversicherung
- ein qualifiziertes Zeugnis nach Abschluss eines Freiwilligendienstes
- einen Freiwilligendienste-Ausweis, der viele Ermäßigungen bringt

Die Tätigkeiten finden überwiegend in den Nachmittagsstunden und am Wochenende statt.

Folgende Bewerbungsunterlagen werden benötigt: Bewerbungsschreiben, persönlicher und sportlicher Lebenslauf in tabellarischer Form, Passbild, Kopie des letzten Schulzeugnisses und wenn vorhanden weitere Anlagen wie z. B.: Sportlizenzen, Zeugnisse, etc.

Bewerbungsschluss: 31. März 2022

Bei Interesse melde dich bei: Gerd Carstensen,
Tel: 04843 1840, Mobil: 0160 – 95 92 49 97
E-Mail: info@sv-bw-loewenstedt.de

Die Bewerbung ist zu richten an:
SV Blau-Weiß Löwenstedt von 1964 e.V.
Gerd Carstensen, Schulstraße 16, 25855 Haselund

Norstedt

Bürgermeister Volker Carstensen
25884 Norstedt, Haaks 1
Tel: 04843 27254, Fax: 04843 202389
carstensen-volker@t-online.de



Dit un Dat ut Norstedt



Von links nach rechts : Rena Carstensen, Thade Thomsen, Juana Kniese, Isgard Thomsen, Gabriel Müller. Es fehlt Carolin Thomsen.
Foto: Silke Schlüter

Neuer Jugendgemeinderat in Norstedt

Neuer Jugendgemeinderat in Norstedt (rechts im Bild Birgit Ramm)

Adventszeit in Norstedt

Wir, die Tannenbaumcrew, hatten die Idee, dieses Jahr ein wenig Weihnachtsstimmung ins Dorf zu bringen. So kümmerten wir uns schon zeitig, einen Tannenbaum zu organisieren, den wir schließlich beim Förster fanden. Die Gemeinde unterstützte uns, indem sie für einen sicheren Stand und die Stromversorgung des Baumes sorgten. So konnten wir am Vormittag des 1. Advents unseren Baum und die Bushütte mit 1000 Lichtern bestücken. Rote Schleifen und Selbstgebasteltes der Kindergartenkinder schmückten den Baum. Am Abend standen wir mit Punsch und Futjes bereit, es kamen viele Norstedter



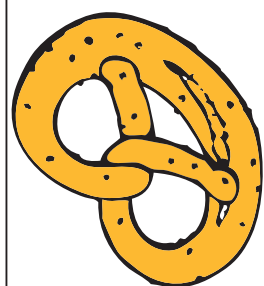
und Spinkebüller und es wurde ein schöner geselliger Abend. Wir freuen uns über viel positive Rückmeldung aus der Gemeinde. Am 2. Advent bekamen wir Besuch vom Weihnachtsmann im Feuerwehrauto.



Am 3. Advent luden Silke und Rainer zum offenen Adventskalender nach Westerhoff ein. Alles war mit viel Liebe vorbereitet und wir fühlten uns willkommen.



Am 4. Advent trafen wir uns bei Johnny im Zelt zum Adventssingen. Begleitet von Johnny auf der Gitarre und Pastor Timmermann mit der Drumbox stimmten wir uns mit bekannten und weniger bekannten Liedern auf das Weihnachtsfest ein. Es war



Bäckerei Hansen
Jes Christian Hansen
Westerende • Viöl
Tel. 0 48 43 / 13 44

*Wir backen
nach alten
Hausrezepten!*

Anzeigen-
und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
ist der 1. März 2022.
Erscheinungsdatum
ist der 15. März 2022.
Bei Fragen rufen Sie gerne
an unter 0461/979787 oder
schicken eine Mail an
info@grafik-nissen.de



eine Freude zu sehen, wie Groß und Klein es genossen mal wieder gemeinsam zu singen. Wir sind dankbar, dass all diese Veranstaltungen stattfinden konnten, dass so viele Leute kamen und letztendlich unsere

Spendenbox so gut gefüllt wurde, dass wir eine stolze Summe von 600,- € an den Malteser Kinderhospizdienst in Flensburg spenden konnten. Vielen Dank dafür.

Rummelpott in Norstedt



Eine gute Nachricht zum neuen Jahr

Volker hat an einem Gewinnspiel des Landesverkehrsamtes mitgemacht und für unsere Gemeinde einen Geschwindigkeitsmesser gewonnen! Der wird bald aufgestellt.

Versammlung der FF Norstedt

Am 07.01.22 haben wir unsere Jahreshauptversammlung unter Berücksichtigung der 2Gplus Regeln abgehalten.

Es standen dieses Jahr der Funkobmann und ein Gruppenführer zur Wahl. Einstimmig wurden Marco Kniese zum Funkobmann und Lars Kniese zum Gruppenführer gewählt. Im letzten Jahr hatten wir einen Gebäudebrand und mehrere Übungsabende und Funkübungen. Einige Kameraden waren auf der Atemschutzstrecke in Niebüll. Mehrere Kameradinnen und Kameraden waren auf Lehrgängen. Befördert wurden Marco und Lars Kniese zu Hauptfeuerwehrmännern.

Holger Kniese

Es grüßt herzlich Eure Karla-Kolumna-Redaktion

Veranstaltungen

15.02.2022 Spielenachmittag SoVD in Jonny's Cafe

15.03.2022 Spielenachmittag SoVD in Jonny's Cafe

Aufführungen der Tüdelbündels finden leider nicht statt.



H3 - Autowerkstatt
GmbH & Co.KG
25850 Behrendorf
www.h3-hansen.de
☎ (0 48 43) 668

Meine Autowerkstatt
Diagnose • Auspuff • Reifen
Bremsen • TÜV • AU

FLIESENLEGERMEISTER
WOLFGANG NISSEN



Eichenring 39
25884 Viöl

AUSFÜHRUNG VON
NEUBAU- UND SANIERUNGSARBEITEN
MIT FLIESEN UND NATURSTEINEN ALLER ART

■■■ bei mir sind Ihre Fliesen in guten Händen

Tel. 04843 - 20 55 86 · Fax 20 55 87 · Mob. 0174 - 93 63 748
www.fliesenlegermeister-nissen.de · wolfgang.nissen@gmx.net

Herausgeber: Grafik Nissen
Kirchenweg 2
24976 Handewitt
0461 979787
info@grafik-nissen.de
www.grafik-nissen.de

Auflage: 4.500

Druck: Druckerei Ernst H. Nielsen
Behmstraße 5
24941 Flensburg
0461 9993939

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. März 2022 erscheint - ist der 1. März 2022.

BESTATTUNGEN

Martensen & Nissen 

Vieles ist im Ernstfall zu erledigen, noch mehr ist zu bedenken.
Wir helfen.

Trauerhaus Bredstedt
Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt
Tel. 04671-933 08 77

Büro Niebüll
Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll
Tel. 04661-675 56 60
www.bestattungen-mn.de



Ellen und Detlef Nissen

Oster-Ohrstedt

Bürgermeister Michael Bartels
 Norderende 25, 25885 Oster-Ohrstedt
 Tel.: 04847 1269, Mobil 0152 53803391
 E-Mail: mibartels@gmx.de



„Schölers leest Platt“ an der Grundschule Ohrstedt



Alle zwei Jahre veranstaltet der Schleswig-Holsteinische Heimatbund den landesweiten Vorlesewettbewerb „Schölers leest Platt“. Seit vielen Jahren nehmen Kinder der Grundschule Ohrstedt mit Erfolg an diesem Wettbewerb teil und tragen so dazu bei, die plattdeutsche Sprache am Leben zu erhalten.

In diesem Jahr war aufgrund der Pandemie vieles anders als ursprünglich erhofft.

Der „Schulentscheid“ fand am Nachmittag des 14. Dezember 2021 in der Mensa der Ohrstedter Schule statt, allerdings nur in sehr kleinem Rahmen. Auf die geplante Aufführung der Theater-AG und die Einladung vieler Mitglieder und Freunde der Schullandschaft wurde mit Blick auf die immens steigenden Corona-Infektionszahlen verzichtet.

Die sieben Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus den Klassenstufen 3 und 4, die sich über Vorentscheide innerhalb ihrer Klassen für das Schulfinale qualifiziert hatten, durften lediglich zwei „Fans“ zu ihrer Unterstützung mitbringen. Dennoch fand das Lesen in einer schönen, vorweihnachtlichen Atmosphäre statt.

Als Jury fungierten der Schulleiter Jan Thiesen, die Gemeinschaftsschulkoordinatorin Tanja Alberts und die Schulsekretärin Maren Thomsen. Diese sahen sich dann einer schweren Aufgabe ausgesetzt, denn die Kinder hatten fleißig geübt und zeigten tolle Leseleistungen.

Dennoch musste eine Siegerin oder ein Sieger ermittelt werden. Die Wahl der Jury viel nach ausführlicher Diskussion auf Romy Clausen aus der Klasse 4a.

Romy überzeugte beim Vorlesen des Textes „Emil hett dat Been braken“ und wird die Grundschule Ohrstedt nun im nachfolgenden Landschaftsentscheid vertreten, welcher voraussichtlich im Februar oder März 2022 in Leck ausgetragen wird. Und vielleicht geht es danach ja auch noch weiter zum Regional- oder gar zum Landesentscheid.

Schultz & Nissen GmbH

Heizung · Klima · Sanitär

Reiner Nissen
 Geschäftsführer

Heinewang 3a · 25884 Viöl

Tel. 04843-9134070 · Fax 04843-9134069

Heizungsanlagen · Solaranlagen · Dachs Heizkraftwerke

www.kieskontor-dohle.de



H.W. Dohle
 GmbH

**KIESKONTOR
 AN DER NORDSEE**

**Leistungsstarker
 Fuhrpark**
 für große und kleine Mengen
 Für den »speziellen« Einsatz
Kranwagen mit Greifer

**Kies- und
 Recyclingbaustoffe**
**Mutterboden
 gesiebt**
Wallsteine



Brooker Ring 3 **Telefon 04843 - 1444**
25855 Haselund **Telefax 04843 - 2288**
email: dohle-boxlund@t-online.de

Carstensen
Landtechnik



Haselund · Tel. 0 48 43 597

www.carstensen-landtechnik.de



Was war los im Landfrauenverein Ohrstedt?

Zum weihnachtlichen Abschluss des Jahres haben wir uns in fröhlicher Runde bei Kaffee, Kuchen und selbstgebackenen Plätzchen getroffen. Der Saal war schön geschmückt und der Chor hat gleich zu Anfang mit seinen Liedern und einer kleinen Weihnachtsgeschichte für adventliche Stimmung gesorgt. Nach der Kaffeetafel begleiteten wir Birgit Henningsen Durchs wilde Norwegen – Pilgern auf dem Olavsweg. Neben vielen Bildern hatte sie ihren Rucksack mitgebracht, für die Reise sparsam gepackt und aufs Gramm abgewogen. Vor einigen Jahren sei sie mit dem Wandern angefangen - und hatte schon am ersten Tag die

Strecke unterschätzt. "Man muß auch die Höhenmeter im Auge haben, aber das läßt sich in Norddeutschland schlecht trainieren!" Von Lillehammer bis Trondheim ist sie gewandert, teils allein, teils mit neugewonnenen Freunden, bei Wind und Wetter, durch eine wunderschöne Landschaft. Birgit Henningsen war begeistert und das war auch ihrem Vortrag anzumerken.

Wenn jemand Ideen oder Anregungen für das weitere Programm hat – der Vorstand freut sich über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Internet-Seite: lfv-ohrstedt.de

Lange Nacht der Mathematik in Ohrstedt



Auch nachts kann man in der Schule was erleben - Lange Nacht der Mathematik in Ohrstedt

Wenn an einem Freitag Schülerinnen und Schüler freiwillig bis spät in den Abend hinein in der Schule sind und versuchen Knobelaufgaben zu lösen, dann ist wieder Mathe-

nacht. Am 3. Freitag im November nahm die Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund gemeinsam mit der Grundschule Ohrstedt an dieser teil. Mehr als 30 Lernende aus den Klassenstufen 4-7 unterstützt von fünf Lehrkräften versuchten sich an den zentral von Neumünster aus über

das Internet gestellten Aufgaben. Auch dieses Mal war es wieder beeindruckend zu sehen, wie die Kinder untereinander sich verständigten, diskutierten und ausprobierten, um zu einem Ergebnis zu kommen. Das Besondere ist, dass weltweit mehr als 10.000 Kinder und Jugendliche an diesen Aufgaben gleichzeitig rechnen und wir im Schulverband Teil dieser Gemeinschaft sind. Gemeinschaft wurde auch vor Ort großgeschrieben. Die Grundschüler und die Gemeinschaftsschüler aus Haselund, Ohrstedt und Viöl kooperierten erfolgreich jahrgangs- und standortübergreifend. Um eine Lösung zu kontrollieren ging es dann auch schon mal raus auf den Schulhof. Gemeinsam sprangen Schülerinnen und Schüler durch aufgemalte Kreidetüren und man rechnete im Kopf Äpfel zusammen. Andere malten verschiedene Bilder zu ihren Aufgaben und behielten so die Zahlen im Blick. Ein Abend voller Mathematik, der allen Beteiligten noch lange in Erinnerung bleiben wird.

C. Hofmann

Neues von der Freiwilligen Feuerwehr Oster-Ohrstedt



Im Zuge unserer Jahreshauptversammlung fand die Wahl des Wehrführers und seines Stellvertreters statt. Zum Wehrführer wurde Dirk Martin (rechts im Bild) einstimmig gewählt. Ebenfalls einstimmig gewählt wurde sein Stellvertreter, Jan

Hentschke (links im Bild). Wir wünschen den Beiden eine erfolgreiche Amtszeit.



Geehrt wurden: Philip Gläfcke (rechts im Bild) wurde für 10 Jahre aktive Mitgliedschaft, Jörn Eggert-Hansen (links im Bild) und Christian Keden (mitte im Bild) für 20 Jahre aktive Mitgliedschaft. Wir bedanken uns bei allen Dreien für das Engagement in der Feuerwehr.

Meisterbetrieb für
E. Jensen
Elektro
04843-1288
info@elektrojensen.de
Elektroinstallation - Sat-Anlagen - Haushaltsgeräte
Alles für den Schulbedarf und Büro

SZ Ohrstedt sucht Übungsleiter:in

Der Sportverein SZ Ohrstedt sucht zum nächsten Quartal einen neuen Übungsleiter:in für den „Lauftreff“. Wenn du Lust zum Laufen und vielleicht schon Übungsleitererfahrung (nicht zwingend erforderlich) hast, bist du bei uns genau richtig.

Wir sind eine lustige Gruppe und würden uns auf dich freuen! Wenn du Interesse hast oder Fragen, melde dich ...

Kontakt: Silvia Hansen, Telefon: 04847 - 676, Mobil: 0178 - 29 76 292

Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll
 Osterende 17, 25813 Schwesing
 Tel. 04841 71236, Fax 935507
 sokoll060160@aol.com, www.schwesing.de



Kurznachrichten aus Schwesing



Schön, dass in diesem Jahr wieder mehrere Gruppen zum „Rummelpott“ aufgetaucht sind; nicht nur die Kinder, auch die Erwachsenen hatten wieder ihren Spaß dabei...

Die Tannenbäume wurden auch wieder von den Mitgliedern der Jugendfeuerwehr am 08.01. abgeholt, wenn sie denn am Straßenrand lagen. Die Gemeinde sagt ein ganz lautes: „Daaaaanke!“

Der Drohnenwart Torben Clausen vom „Förderverein Kitzrettung Schwesing e. V.“ hat nachfolgendes, schönes Winterbild vom östlichen Ortsrand mit einer der vereinseigenen Drohnen gemacht.

Der 14tägige SeniorenTreff ist aufgrund „Corona“ erstmal abgesagt!



Die GemS Ohrstedt hat einen tollen Imagefilm gedreht, der im Internet wie folgt aufzurufen ist: <https://www.youtube.com/watch?v=KrRDGMij9M>
 Auch in Schwesing ist der im Dezember 2021 propagierte „DorfFunk“ gut angenommen worden. Man muss sich nur die entsprechende APP (DorfFunk) auf das Handy laden und kann mitschnacken.....

Busch abfahren ist für Samstag, 26.02. zwischen 9.00 und 11.30 Uhr am Klärteich vorgesehen...

Ick wünsch jem een tofredenes, freedliches Johr und een vernünftige Umgang tosomen bi de Pandemie!

Roland Thomsen unterhält die Gäste bei einer Weihnachtsfeier



Der Bürgermeister von Schwesing, Wolfgang Sokoll, buchte Roland als Highlight bei einer Weihnachtsfeier. Das war ein weiterer „Festlands-Auftritt“ mit Rolands Geschichten aus dem Leben, die Roland selber liebevoll:

„Geschichten von Dit un Dat“ nennt. Die ursprünglichen Geschichten, die er auf Pellworm, mit den Erlebnissen von dort schon einige Male erzählte, kamen bei seinem ersten Festlands-Auftritt auch vor. Weil die Gäste der Weihnachtsfeier allerdings nicht nur aus der Landwirtschaft kamen, erzählte er auch Familiengeschichten. Das Programm bestand also aus Geschichten, die alle ansprachen. Rolands Vorstellung in Schwesing sollte erheblich kürzer werden als beim letzten Mal und im Publikum saßen Landwirte und ihre Familienangehörigen, die den „Klauenpfleger Roland Thomsen“ schon auf ihren Höfen hatten. So erzählte Roland zuerst von Begebenheiten, die er während seiner Tagesarbeit als Klauenpfleger auf Pellworm und dem Festland erlebt hatte. Das kam bei den Gästen gut an, sie konnten sich in den Geschichten wiederfinden. Aber auch eine Erzählung aus Rolands Familie sorgte für die Erhei-

terung der Gruppe, weil diese Geschichte einfach lustig aber auch berührend ist.

Roland hat so viel zu erzählen, dass Niemand merkt, wie die Zeit vergeht. Obwohl der Auftritt länger wurde als gebucht, waren die Zuschauer erstaunt, dass die kurzweilige Unterhaltung dann schon zu Ende war. Roland erzählt gerne auch für weitere Interessierte. Die Länge seiner Auftritte können individuell bestimmt werden.

Freie Zeit kann über E-Mail: roland.thomsen.klauenpflege@gmail.com oder WhatsApp unter 0177 2145236 erfragt werden.

Dagmar Overmann

Termine Schwesing

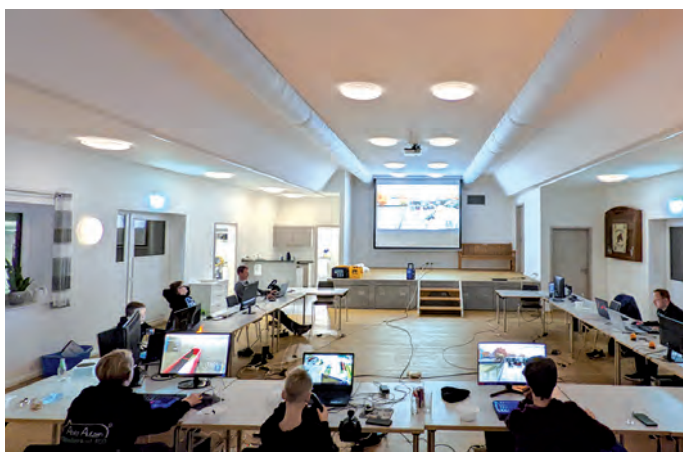
- 01. Februar: Bruusturnier ab 19.00 Uhr im MarktTreff
 - 09. Februar: HV Landfrauen in Immenstedt Bhf
 - 22. Februar: GV Sitzung bei „de Kröger“
 - 22. Februar: Bruusturnier MarktTreff
 - 24. Februar: Blutspenden in der GemS Ohrstedt ab 16.30 Uhr
 - 26. Februar: Buschfahren von 9.00 - 11.30 Uhr / Klärteich
 - 04. März: Weltgebetstag
 - 12. März: Aktion „Sauberes Dorf“ ab 9.30 Uhr
- Dies sind die vorläufigen Termine, die sich je nach Lage der Pandemie ändern oder ausfallen können!

Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen
 Süderstraße 2, 25884 Sollwitt
 Tel. 04843 1584, 0152 09833105
 hansen-sollwitt@t-online.de, Internet: www.sollwitt.de



Maisernte im Januar



Am 7.1.2022 veranstaltete der Jugendgemeinderat Sollwitt die erste Landwirtschafts-Simulator Netzwerkparty im Dörpshus. Zwischen 15 und 16 Uhr wurden fleißig Computer, Laptops, Bildschirme und Spielekonsolen aufgebaut und „verkabelt“. Um 16 Uhr war die Technik einsatzbereit und auf allen Systemen wurde das Computerspiel „Landwirtschafts-Simula-



tor 22“ gestartet. Gespielt wurde auf der virtuellen Karte Elmcreek (400ha groß, 81 Einzelfelder) mit insgesamt 12 Hobbylandwirten im Alter von 8 bis 45 Jahren. Jeder hatte ausreichend finanzielle Mittel um sich das Gespinn seiner Wahl zu kaufen, um dann den vorher definierten Auftrag „Maisernte“ auszuführen. Im Vorfeld hatten Oke, Lennart, Tom-Lennox und Ben-Lucas schon alle Einzelfelder gegrubbert und mit Mais angesät. Dafür waren schon drei Ferienabende notwendig.

Nun wurde wie im echten Erntealltag mit Traktoren, Abfahrwagen oder LKWs der Weg zwischen Siloberg und Häcksler auf dem Feld überbrückt und Tonne für Tonne Mais geerntet. Somit waren zwei Feldhäcksler, zwei Festfahrer und dann noch sieben Abfahrspanne im Ernteeinsatz.

Für die Verpflegung der Mannschaft hatten sich im Vorfeld Gaby und Verena vom Ortskulturring angeboten und für Kekse, Naschi und Pizza gesorgt. Vielen Dank für die großzügige Geldspende vom Metallbau Arendt GmbH aus Pobüll in Höhe von 50,-€.

Um 00:43 Uhr waren dann alle Felder erfolgreich abgeerntet und die Maschinen wurden vor den Siloberg für ein virtuelles Gruppenfoto abgestellt. Es waren sich alle einig das wir diese Veranstaltung wiederholen müssen. Aus diesem Grund wird schon wieder fleißig geplant und der nächste Termin wird entsprechend bekannt gegeben.



Schädlingsbekämpfung • HACCP-Prophylaxe • Vorratsschutz
 Holzschutz • Desinfektionen
 Schwammsanierung

Friedrichsen
 Schädlingsbekämpfung

0 46 21 - 3 96 93 91
 Schleswig und Umgebung
 www.friedrichsen-husum.de

0 48 41 - 66 86 32
 Adolf-Menge-Str. 7
 25813 Husum

Gerhard Dethlefs
 Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25
 25884 Sollwitt
 Fax 04843-2165
 Tel. 04843-2233

Viöl

Bürgermeister Heinrich Schmidt-Durdaut
Schwalbenweg 22, 25884 Viöl
Tel. 04843-999, 0151-20135178
schmidt-durdaut@t-online.de, Internet: www.vioel.de



Bürgermeister-Sprechstunde in Viöl

Am Donnerstag, dem 27. Januar 2022 findet die erste Bürgermeister-Sprechstunde in diesem Jahr im Amt von 16 – 18 Uhr statt. Es wird bis auf Weiteres ein vierwöchiger Rhythmus an jedem vierten Donnerstag im Monat angeboten. Die einzelnen Termine werden in der Zeitung und in den Anzeigebältern bekannt gegeben.

Damit ich mich ein wenig vorbereiten kann, bitte ich darum, sich vorher bei mir anzumelden. Sie dürfen mich gern unter 04843 999 oder mobil unter 0151

2013 5178 anrufen. Während der Sprechstundenzeit im Amt bin ich voraussichtlich in Zimmer 218 (1. OG).

Neues von den Viöler LandFrauen

Liebe LandFrauen,
leider zwingt uns Corona wieder einmal, unsere Pläne zu ändern. Im Januar und Februar werden wir kein Programm anbieten können, auch unsere Mitgliederversammlung werden wir auf den Sommer verschieben. Und jetzt heißt es Daumen drücken, damit wir ab März mit unserem bunten Programm für euch da sein können.

Die Termine findet ihr vorab schon einmal auf unseren Flyern, auf den Einladungen und auf unserer Homepage: landfrauen-vioel.de

Riesig freuen würden wir uns über neue Vorstandsmitglieder aus allen Dörfern. Die Aufgaben bringen sehr viel Freude, man lernt Neues kennen, hat mit Interessanten Menschen wie zum Teil auch den Referenten zu tun, schließt Freundschaften, darf am Programm mitgestalten, erlebt viele schöne Momente im Vorstand und genießt die Veranstaltungen zum Teil aus einer anderen Perspektive. Meldet euch gerne bei uns.



„LandFrauen sind füreinander da und setzen gemeinsam neue Impulse. Sie genießen das Miteinander und schöpfen daraus Lebensfreude.“

Nun berichten wir noch von unserer Weihnachtsfeier 2021

Die Landfrauen aus Haselund haben im Dezember unsere Weihnachtsfeier



ausgerichtet. Sie hatten nicht nur für uns den Saal bei Friedensburg in Löwenstedt weihnachtlich geschmückt, sondern auch ein tolles Tortenbuffet gezaubert. Vielen Dank an euch alle. Nach der Begrüßung hatten wir Pastor Paul Timmermann als Gast. Er hat uns die Bedeutung vom Advent einmal etwas anders genauer erläutert. Im Anschluss durften wir dann mit ihm gemeinsam noch ein wenig singen. Während der Kaffeetafel hörten wir, dass alle wieder die gemeinsame Zeit mit anderen LandFrauen und die schönen Gespräche genossen. Nach der Kaffeetafel gab es ein schönes kleines Konzert vom 3. Orchester unter der Leitung von Hanna Jessen. Nicht nur wir hatten unsere Freude daran, auch die Spielerinnen konnten endlich vor einem Publikum spielen. Zum Abschluss kamen noch die Ehrungen.

Vielen Dank an alle, die zu diesem schönen Nachmittag beigetragen haben.

Jetzt wünschen wir euch allen eine schöne Winterzeit, bleibt alle gesund und hoffentlich sehen wir uns dann im Frühjahr wieder bei unserem bunten Programm.

Liebe Grüße von eurem Vorstand

Möller Fabian

Minibagger & Rüttler

Vermietung & Erdarbeiten

0172 93 666 79

Heinewang 5 - 25884 Viöl

Inh. Silvia Jensen

Traumklamotte

Westermarkt 9 · 25884 Viöl · 04843/2055011

10 € Gutschein

Ausschneiden & einlösen

Ab einem Einkaufswert von 50 € pro Kunde
einmal einlösbar! Bis 28.2.22 gültig!



Dr. Kurt Peter Archiv im Kirchspiel Viöl

70er Jahre Disco-Fever in Viöl bei Hansches

Von Volker Jensen

Dorffeste in Viöl in den Siebziger Jahren waren für die älteren Viöler Schützenfeste, Ringreiten und ab Mitte des Jahrzehnts auch Zeltfeste auf der Gallehus-Koppel. Jugendliche hatten da weit weniger Möglichkeiten zum Feiern unter ihresgleichen. Das änderte sich für die jungen Leute im Dorf erst, als die Gaststätte Hanschens damit anfang, einmal im Monat Disco zu veranstalten. Die ersten Disco-Abende ließen allerdings den Festsaal bereits im Jahr 1969 erbeben. Gastwirt Richard Knudsen hatte die Idee von der Disco in Immenstedt übernommen. Dort hatten die Betreiber fast jeden Sonnabend ein volles Haus. Bei Hanschens waren die ersten Abende mit neuer Musik für ein junges Publikum noch von der Idee geprägt, die Gäste würden es so angehen lassen, wie es in der Tanzschule von Tanzlehrer Neugebauer gelehrt worden war. Das hätte dann bedeutet: Am Platz sitzen, gepflegte Unterhaltung in Zimmerlautstärke und die Dame formvollendet zum Tanz auffordern. Also hatte man die Tische weiß gedeckt, es liefen Kellner durch den Saal und dazu lief dann die Musik der Beatles, der Stones, Bee Gees und anderen aktuellen Bands. Das konnte nicht gutgehen, weil es nicht passte. „Die Tischdecken verschwanden dann ganz schnell, Kellner wurden nicht gebraucht, Verstärkung am Tresen war angesagt“, sagt Horst Gerd Knudsen, Sohn des damaligen Wirtes. Er war in der Startzeit der Disco noch selbst im Teenager-Alter, half aber bereits kräftig mit im Ausschank.

Und so ging es ab den frühen siebziger Jahren erst so richtig ab und für Jugendliche wurde es bei Hanschens richtig spannend. Niemand saß am Platz, man stand herum, rauchte und unterhielt sich weit jenseits der Zimmerlautstärke. Dame auffordern? „Moin, Du auch hier auf



Hanschens Gasthof am Sonntagmorgen ohne Besucher

der Tanzfläche?“ hieß es dann schon eher. Man traf sich meist mehr oder weniger zufällig an derselben Stelle im Saal beim Abrocken. Konventionen waren so weit es ging zurückgenommen worden, man durfte sich hier bei Hanschens ungezwungen fühlen. Und das tat man dann auch: Schapptuch blieb im Schrank, man ging zur Disco in Bundeswehr-Parka, Jeans und Hemd - Hemd häufig kariert. Auch die Mädchen. Im Vorzimmer lagerten hunderte Parkas aufgetürmt, für den jeweiligen Besitzer nur anhand der obligatorischen Haarbürste identifizierbar. Horst Gerd Knudsen erinnert sich noch gut an diese Zeit, als einmal im Monat für die jungen Dorfbewohner in Viöl der Saal bebte. „Bier kostete am Anfang 70 Pfennige pro Glas, es wurde kein Pfand erhoben, alle Gläser kamen zurück. Bei den meisten jungen Leuten stand Cola/Korn oder Cola/Rum an erster Stelle. Eine Mark dreißig pro Glas.“ Cola/Pernod war etwas teurer, dafür der Schädel am nächsten Tag weniger schwer. „Die Flaschen Korn, Cola und Rum, die an einem Disco-Abend weggingen, haben wir nie gezählt. Es waren aber sehr viele. Denn die Zahl der jugendlichen Besucher aus Viöl und dem Umland lag stets bei rund 600 bis 1100. Trotzdem blieb es eigentlich die ganze Zeit über friedlich. Die Polizei schaute zwar manchmal vorbei. Die Beamten blieben aber im Auto und beobachteten nur das Geschehen im Vorbeifahren.“

vr-wk.de/baum

Gemeinsam stark für den Klimaschutz:

Wechseln Sie jetzt zum papierlosen
Kontoauszug und wir pflanzen einen
Baum für Sie in unserer Region!

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.



VR Bank
Westküste

1 umgestelltes
Konto
= 1 Baum

QR-Code einscannen
und umstellen





Zeitungsausschnitt mit Disco-Anzeige 70er Jahre.

Anders als heute war Start der Disco schon um 20 Uhr. „Um halb fünf nachmittags war unsere Schankstube schon voll mit Leuten. Sie warteten aber nicht auf die Freigabe der Tanzfläche, um abzuhotten“, so Horst Gerd weiter, „sondern auf Einlass, um auf unserem Balkon im Saal die besten Plätze direkt an der Balkonwand zu bekommen. So war die Treppe, die zum oberen Schanktresen führte über viele Stunden der wahre Dreh- und Angelpunkt der Disko. Denn zuerst wartete man hier auf der Treppe, dass der Schankraum geöffnet wurde, und ab dann war es ein ständiges Rauf- und Runter. Wir hatten oben Tische aufgestellt, so dass man dort gemütlich sitzen und die Tänzer beobachten konnte. Wobei die meisten oben auf dem Balkon sicherlich eher die Tänzerinnen im Auge hatten.“ Damit man ungestört beobachten konnte, gab es die Möglichkeit, Cola-Korn in Liter-Pönnen zu besorgen. Konzentriertes Wirkungsstrinken inklusive. Und man sparte viel Lauferei.

Die Musik kam von der „Allround Disco“ aus der Flensburger Gegend. Zwei Männer, Uwe und Olli, die stets die neuesten Hits dabei hatten, allerdings selten die Musik, die der progressive Jugendliche vom Land gerne hören wollte. Aber der Erfolg gab ihnen Recht. Sie waren über die ganzen Jahre der Disco-Abende bei Hanschens die DJs der Wahl. Immerhin bekamen sie die Tanzfläche meistens gefüllt, es lag nur nicht immer an der tollen Musik. Sehr häufig wurde getanzt, weil man beim Tanzen einfach am besten anbaggern konnte. Ein Viöler Junge tanzte nicht zu „Yes Sir, I can boogie“ von Baccara, weil der Song so toll ist, sondern weil er Absichten bei einem Mädchen hatte. Ganz klar.

Und so blieben bei allzu populären oder seichten Stücken viele, meist männliche Besucher demonstrativ sitzen und sprangen erst – auch demonstrativ – auf, wenn auf nachdrücklichen Wunsch Rockmusik von Led Zeppelin, Black Sabbath oder Deep Purple aufgelegt wurde. Einer

der beiden Disc-Jockeys hatte irgendwann später in den Siebzigern eine Zahnücke im vorderen Bereich. Es wurde gemunkelt, dass die Lücke mit nicht erfüllten Musikwünschen zu tun hatte.

Hanschens Tanzsaal hatte einen Holzfußboden, der mit voller Absicht nicht so schnell erneuert wurde, wie es vielleicht für einen flotten Tanz auf dem Parkett gut gewesen wäre. Die Tanzfläche litt ganz deutlich unter den monatlichen Discoabenden mit verschütteten Getränken, Zigarettenasche und Glassplittern, so dass er für andere Veranstaltungen immer wieder neu aufbereitet werden musste. Manchmal litten auch Kleidung und Frisuren, weil jemand in dieser brisanten Mischung auf dem Fußboden unglücklich zu liegen kam. So manches Mal auch für mehrere Stunden.

Es kam allerdings vor, dass sich mehrfach pro Disco-Abend Gruppen fanden, denen die Musikrichtung der „Allround-Disco“ nicht zusagte. Irgendwann fanden sie heraus, dass aufgrund der Beschaffenheit des Fußbodens durch gemeinsames Hüpfen vor den Plattenspielern die Nadel auf der gerade abgespielten Single ebenfalls sprang. Der Song war dann schneller zu Ende. Eine Abstimmung mit den Füßen. Und eine Art der Meinungsäußerung, die heute so nicht mehr möglich ist. Der DJ kapierte dann meistens schnell, dass andere Musik gewünscht war. Und es war besser, er kam dem Wunsch nach. Die Zahnücke bei einem der DJs war ein Mahnmal – wohl für beide.

Im Gegensatz zur Disco in Immenstedt, wo immer viele Besucher mit dem Motorrad kamen, war es bei Hanschens in Viöl anders. Nur wenige Motorräder sah man vor der Gaststätte geparkt, nur wenige Disco-Besucher in Lederkluft in den Innenräumen. Der Viöler Marktplatz war an diesen Abenden eher gefüllt mit VW Käfer, Opel Manta, Ford Capri und natürlich dem einen oder anderen Mercedes Strich Acht, meistens aus Behrendorf. Es waren eben fast nur Jugendliche aus den Dörfern der Umgebung, die hier bei Hanschens erste Erfahrungen machen wollten mit ausgehen, flirten und sich näher kommen. Man wollte einfach nur unter sich sein, seine ersten Freihei-



Disco-Getümmel

B

BURMEISTER

Aus Liebe zum Genuss

Landschlachtereie Burmeister

GmbH & Co. KG

25884 Viöl
Tel. 04843-1301
www.la-bu.de

B

BAUMBACH

Nordstrander Hofladen

Besuchen Sie uns
im Hofladen auf
Nordstrand oder im
Internet.

Tel. 04842-495
www.lammfleisch.de

MINIBAGGER MIETEN

BAUMMASCHINEN
VERMIETUNG

0171 - 614 618 9

Anzeigen-
und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
ist der 1. März 2022

ten genießen. Für viele Eltern war das Abholen des Nachwuchses zu später Stunde sicherlich eine Herausforderung besonderer Art. Denn nach zwei oder auch mehr Gläsern Cola-Korn schwand bei manchen jungen Besuchern die Hemmung und man setzte sich dann auch mal -ohne zu fragen - auf den Kofferraum des Eltern-Taxis. Der Fahrer blieb dann vorsichtshalber im Auto sitzen und wartete geduldig auf seine halbwüchsigen Töchter. Wenn dann endlich die friedlichen Trinker von sich aus wieder den unbequemen Kofferraum verließen, konnte man

erleichtert nach Hause fahren. So beliebt die Disco bei Hanschens bei der Viöler Jugend war, so sehr sorgte sie bei manchen Eltern im Dorf und Umgebung für ein mulmiges Gefühl.

Aber Zeiten ändern sich und irgendwann hatten die jungen Leute neue Ziele für sich zum Feiern gefunden. So fand 1981 der letzte Disco-Abend bei Hanschens in Viöl statt. Horst Gerd Knudsen über das Ende: „Die Disco-Abende hätten von mir aus noch lange weitergehen können. Denn friedlich waren die Veranstaltungen immer.“

Wester-Ohrstedt

Stefan Timm
Bahnhofstraße 31, 25885 Wester-Ohrstedt
Tel.: 04847-806883, 0157-87455008
www.wester-ohrstedt.de



Vertrauen Sie
auf unsere
Erfahrung

Professionelle Pflege und Betreuung
aus einer Hand...

- ..Ambulante Pflege
- ..Tagespflege
- ..Kurzzeitpflege
- ..Stationäre Pflege
- ..Seniorenwohnungen
- ..Seniorengruppe

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Viöl
Schwalbenweg 2
25884 Viöl
Tel.: 0 48 43 - 20 82 0

Impf-Aktion im Amt Viöl

SCHLESWIG-HOLSTEIN
KREMPELT DIE
#ARMELHOCH

Lorenz-Jensen-Haus Viöl, Markt 1

Donnerstag 17.02.2022 9.30 – 16.30 Uhr
Freitag 18.02.2022 9.30 – 16.30 Uhr

Sportzentrum Ohrstedt Oster-Ohrstedt, Schule 1

Samstag 19.02.2022 9.30 – 16.30 Uhr

An den oben genannten Terminen können sich alle
impfwilligen Bürgerinnen und Bürger
ohne Termin völlig unkompliziert impfen lassen.

Das gilt für die Erstimpfung genauso wie für die Auffrischungs- oder
Booster-Impfung für Personen ab 12 Jahre. Um die Wartezeiten zu
verkürzen, sollte der Anamnesebogen bereits zuhause ausgefüllt
werden. Diesen Vordruck und das Aufklärungsmerkblatt (*auch in leichter
Sprache*) stehen als Download auf der Homepage des Amtes Viöl
(www.amt-vioel.de) unter „Service für unsere Bürger/Formulare“ zur
Verfügung, sind aber auch im Bürgerbüro erhältlich.

Wir würden uns freuen, wenn viele Menschen dieses Angebot nutzen.



Für Fragen hierzu steht Herr Hauke Kruse, der Ehrenamtskoordinator des Amtes
gerne zur Verfügung! Tel. 0 48 43 / 20 90 49 oder hauke.kruse@amt-vioel.de



IHR KANZLEIHAUS

Steuerberatung · Rechtsberatung · Wirtschaftsberatung

Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1
25884 Viöl
Tel.: 04843-20850-0

Flensburger Chaussee 38
25813 Husum
Tel.: 04841-6633-0

www.ihr-kanzleihaus.de



SWIFT Hybrid



Ein guter Start ins neue Jahr! Flotter Flitzer für nur 14.990,- EUR¹

Kompakte Dynamik, die man erlebt haben muss. Der Suzuki Swift. Jetzt mit mehr Style, mehr Ausstattung und effizientem Mild-Hybrid-Antrieb.

- 6 Airbags
- Klimaanlage
- LED-Scheinwerfer
- CD-Radio mit DAB+
- USB-Anschluss
- Berganfahrhilfe
- adaptiver Tempomat
- Zentralverriegelung mit Funk
- Bluetooth-Freisprechanlage
- aktive Bremsunterstützung
- elektr. Fensterheber vorn
- Praktischer 5-Türer
- ISOFIX-Kindersitzbefestigung
- und vieles mehr

Probefahren lohnt sich!

¹ Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 83 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,3 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,3 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,3 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,7 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,9 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 111 g/km. Fahrzeuge mit Tageszulassung 09/2021. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Aufpreis.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.



Sondermodell Space Star Select

ALLES DRIN,
ALLES DRAN.

ZUM TOLLEN PREIS:

Mitsubishi Space Star Select
1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang
statt ~~13.740~~ EUR¹

nur **10.990 EUR²**

- 6 Airbags
- Klimaanlage
- CD-Radio mit DAB+
- USB-Anschluss
- Berganfahrhilfe
- Bremsassistent
- Dachspoiler
- Zentralverriegelung mit Funk
- Bluetooth-Freisprechanlage
- Licht- und Regensensor
- elektr. Fensterheber vorn
- Praktischer 5-Türer
- ISOFIX-Kindersitzbefestigung
- und vieles mehr



Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7-4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 108-104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

¹ Unverbindliche Preisempfehlung Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH inkl. Überführungskosten i.H.v. 950,- €. Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. ² | Hauspreis Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Sondermodell-Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Aufpreis. * 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie



AUTOHAUS henken -Treia

Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler

Treenestr. 73 24896 Treia

Telefon 04626 345

E-Mail info@henken.de

www.henken.de

[f](https://www.facebook.com/autohaus.henken) [i](https://www.instagram.com/autohaus.henken) [autohaus.henken](http://autohaus.henken.de)

**Sonntags
Schahtag
ab 10 Uhr***

*Sonntags keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

Der Mitsubishi L200

BIS ZU
3,1t

ANHÄNGELAST



Abbildung zeigt L200 Doppelkabine Select

L200 Doppelkabine Select 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) Automatik 4WD

- Zuschaltbarer Allradantrieb
- Differenzialsperre hinten
- Tempomat
- Einparkhilfe v+h
- Navigationssystem
- Rückfahrkamera u.v.m.

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 L200 Doppelkabine Select 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) Automatik 4WD

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,4; außerorts 7,5; kombiniert 7,9. CO₂-Emission kombiniert 206 g/km. Effizienzklasse C. **L200** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,9-7,5. CO₂-Emission kombiniert 208-198 g/km. Effizienzklasse D-C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

Angebot für Gewerbetreibende:

L200 Doppelkabine Select 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) Automatik 4WD SP3 **33.330,-** EUR netto

(39.662,70 EUR brutto)